



# FLACĂRA ROSIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3511

4 pagini 20 bani

Sîmbătă, 19 noiembrie 1955

IN INTERIORUL ZIARULUI

— Intovărire din Raia pag. 2	— Sport pag. 2	— Presa străină despre rezultatele conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe pag. 4
— Astăzi seară, — Festival Beethoven la Filarmonica de stat pag. 2	— Viața de partid — Discuții vîl pe marginea proiectului de Statut pag. 3	— N. A. Bulgantîn și N. S. Hrușciiov au sosit la Delhi. pag. 4
— De vorbă cu părinții — Să întărim colaborarea dintre școală și familie pag. 2	— Să grăbim lucrările agricole de toamnă pag. 3	
	— Cauza păcii și colaborării internaționale este de neînvîns pag. 3	

## Controlul obștesc — o importantă acțiune

În toate întreprinderile și instituțiile din țară s-a efectuat la sfîrșitul anului trecut un control obștesc asupra activității asigurărilor sociale și administrativ-financiare a sindicatelor. Această acțiune a dovedit că controlul obștesc constituie una dintre cele mai eficiente forme pentru atragerea maselor la îndeplinirea sarcinilor de ordin social-sanitar, în gospodărirea justă a fondurilor puse la dispoziția sindicatelor de către stat, pentru asigurarea unei asistențe sociale la un înalt nivel și în același timp un mijloc pentru descoperirea lipsurilor și luarea de măsuri în vederea lichidării lor.

Datorită participării active a oamenilor muncii, a sugestiilor date de ei și a sesizărilor făcute cu ocazia controlului obștesc de anul trecut, s-a îmbunătățit simțitor asistența medicală, s-a pus un înalt accent pe prevenirea îmbolnăvirilor și a accidentelor, pe îmbunătățirea condițiilor igienico-sanitare, ceea ce a contribuit la reducerea numărului zilelor de muncă pierdute, provenite din îmbolnăviri și accidente.

Cu toate rezultatele pozitive ale controlului obștesc de anul trecut, mai sînt întreprinderi unde există încă lipsuri în munca de asigurări sociale și administrativ-financiare. În lumina acestor considerații, Consiliul Central al Sindicatelor, Ministerul Finanțelor și Ministerul Sănătății organizează în toată țara și în anul acesta un control obștesc pentru revizuirea activității sindicatelor în acest domeniu.

Și în regiunea noastră, acțiunea de control obștesc a început zilele acestea. Ea este condusă de Consiliul sindical regional, de organele financiare și sanitare, care decurgînd au constituit comisia regională și cea orașenească de control obștesc. De asemenea s-a pornit la constituirea de comisii pe raioane, pe întreprinderi și instituții.

Această acțiune trebuie să constituie un prilej pentru generalizarea celor mai bune metode de muncă ale activului de asigurări sociale, ale medicilor și ale organelor administrative. Prima sarcină ce revine organelor sindicale din întreprinderi și instituții, este aceea de a atrage cele mai largi mase la efectuarea controlului obștesc. Pentru aceasta, este necesar să se folosească forme organizatorice concrete, organizînd colective pe probleme care să ajute la verificarea activității organizațiilor sindicale. În diferite domenii de activitate, legate de asigurările sociale și de realizarea bugetului sindical. Vor funcționa colective pentru: controlul activității medico-sanitare în întreprinderi, felul cum administrația întocmește dosarele de pensionare, stabilirea modului cum au fost folosite biletele repartizate pentru casele de odihnă și stațiuni balneare, precum și controlul justei folosiri a locurilor în casele de odihnă proprii, verificarea executării planului de venituri și cheltuieli al asigurărilor sociale, etc.

Succesul acestei acțiuni depinde de felul cum organele sindicale vor antrena masele de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari în colectivele create.

Comisiile de control obștesc vor fi formate pe întreprinderi. În aceste comisii, trebuie să intre pe lîngă secretarul comitetului de întreprindere și un membru al comisiei de revizie a comitetului de întreprindere, un membru din comisia de verificare a Casei de ajutor reciproc, doi organizatori de grupă fruntași în activitatea sindicală, un fruntaș în producție și un contabil priceput din întreprindere.

Sarcina comisiei nu constă numai într-o verificare cifrică a executării bugetului sindical, ci într-o analiză temeinică a muncii desfășurate de comitetul de întreprindere pentru realizarea veniturilor și folosirea justă a fondurilor.

În ceea ce privește biblioteca, comisia de control obștesc va analiza dacă sînt inventariate toate cărțile și cum sînt ele păstrate, dacă se ține o evidență și se urmărește restituirea la timp și în stare bună a cărților ieșite din bibliotecă. Dacă se va constata că sînt cîțori care nu restituie cărțile împrumutate, comisia va îndruma comitetul de întreprindere să ia măsuri pentru recuperarea contra valorii lor sau a restituirii lor. În ceea ce privește celelalte bunuri culturale, comisiile de control obștesc vor verifica dacă costumele artistice sînt păstrate în stare bună, dacă sînt curățate și reparate. Acolo unde se constată cazuri de nerestituire a costumelor sau de distrugere a lor, se vor lua măsuri de imputare sau de înapoierea lor. De asemenea la manifestările culturale cu plată, se va cere dacă în cadrul tuturor manifestărilor au fost prezentate programe cu caracter educativ și dacă au corespuns scopului propus.

Comisiile de control obștesc vor urmări îndeaproape dacă disciplina financiară este respectată în ce privește mînuirea fondurilor realizate din manifestații culturale cu plată și dacă sumele realizate sînt contabilizate și depuse la bancă în contul comitetului de întreprindere.

Oamenii muncii au sesizat pînă acum o serie de lipsuri în această privință. Mai sînt unele comitete de întreprinderi, care nu fiscalizează biletele de manifestații culturale în conformitate cu dispozițiile financiare în vigoare, și dau o destinație nejustă sumelor obținute din reprezentații culturale și sportive.

Printre problemele care trebuie să stea în atenția comisiilor de control obștesc sînt și acelea ale ajutorării materiale a membrilor sindicaliști. Ele vor urmări felul cum comitetul de întreprindere s-a preocupat de această problemă și se va vedea dacă sumele prevăzute în buget pentru acordarea de ajutoare au fost just întrebunțate.

Casa de ajutor reciproc de asemenea va fi în atenția comisiei de control obștesc. Comisia se va interesa care este procentul între numărul salariaților, membrii de sindicat și numărul membrilor din casa de ajutor reciproc. De asemenea se va urmări încasarea sumelor împrumutate și a cotizațiilor. Se va face o temeinică verificare a gestiunii, iar acolo unde se vor constata înstrăinări și însușiri de sume se vor lua măsurile cuvenite. Comisiile de control obștesc se vor preocupa ca acolo unde nu există case de ajutor reciproc să se creeze condiții pentru înființarea lor.

În aceste zile ale activității comisiilor de control obștesc, este necesar să fie solicități muncitorii și funcționarii de către comitetele de întreprindere să-și spună cuvîntul asupra diverselor aspecte ale activității sindicale de pînă acum, să critice lipsurile ce le constată și să dea sugestii de înlăturarea lor. Pentru aceasta, trebuie să se dea o atenție însemnată popularizării tovarășilor ce sînt desemnați de a face parte din comisia de control obștesc și colectivele pe probleme.

Conducerea întreprinderilor, organele financiare și medicale din regiune au sarcina să sprijine activ comisiile de control obștesc, ajutîndu-le efectiv prin punerea la dispoziție a celor necesare bunei desfășurări a activității lor în toate problemele.

Această acțiune va pune bazele întocmirii bugetului sindical pe anul 1956.

Succesul deplin al acestei acțiuni depinde în bună măsură de munca politică a organizațiilor de partid, de mobilizarea activă a maselor, pentru a participa la controlul obștesc. De aceea ele trebuie să sprijine efectiv această acțiune.

Efectuarea controlului obștesc în acest an trebuie să pună bazele activității sindicale în anii viitori și să contribuie la îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii.

## In întîmpinarea Congresului partidului

### In primele 15 zile

În cîntea celui de al II-lea Congres al partidului, colectivul uzinelor „30 Decembrie” și-a luat însemnate angajamente, pentru îndeplinirea căroro muncitorii și tehnicienii depun eforturi. În filatură, mașinista Terezia Lankotzki de la laminatorul nr. 18, și-a depășit planul în primele 15 zile ale lunii noiembrie, în medie cu 59 la sută, Maria Mihăies de la flacurul gros cu 53 la sută, Ioan Lengyel de la flacurul mijlociu cu 43 la sută, iar Irina Lengyel de la flacurul fin cu 35 la sută.

La ringuri, depășiri de plan de cite 32 la sută, au realizat Ecaterina Mitrea, Cornelia Jotac, Savela Isac și alte muncitoare.

Cu același elan se lucrează și în celelalte sectoare și secții ale uzinei. În sectorul țesătorie, de pildă, țesătoarele la cite patru războaie Elisabeta Hüllik și Frida Schülle din țesătoria colorată, au obținut depășiri de plan în medie de 22 la sută, respectiv 31 la sută, iar Elena Orbulescu din țesătoria haehing și-a depășit planul cu 16 la sută.

MIRCEA OLT, coresp.

—O—

### Au introdus apă potabilă

Mobilizați de organizația de bază a partidului, un număr de 40 de locuitori de pe străzile Gheorghe Halmăgean, Venus, Abatorului, din cartierul Pirneava, au prestat muncă voluntară la săpatul a 120 metri șani, pe strada Gheorghe Halmăgean, pentru introducerea apei potabile.

În fiecare zi, după orele de lucru și în duminică și sîrbători, cetățenii din aceste străzi au muncit cu trageri de inimă pentru a avea cit mai curînd apă bună de băut. Strădania lor n-a fost zadarnică. În ziua de 12 noiembrie apa a pătruns pe canalul instalat în acest scop.

Au muncit neobosiți la aceste lucrări: Ștefan Kerecheș, din strada Abatorului, Gheorghe Tămăjan, din strada Venus și alții.

IOVIȚA PRIBAC, coresp.

—O—

### Intensifică muncile de achiziții

Consiliul de conducere al cooperativei de consum din comuna Mișca, raionul Criș, și-a luat angajamentul ca în cîntea celui de al II-lea Congres al partidului să depășească planul valoric la achiziții cu 10 la sută.

Începînd de la 1 noiembrie, cooperativa a reușit să achiziționeze de la producători 3.700 kg. floarea-soarelui, 1.825 kg. semințe dovleac, grîu, mîere de albine și multe alte produse. Astfel s-a reușit ca planul lunar de achiziții să fie realizat înainte de termen.

PETRE GUI, coresp.

### Inovația maistrului Tenczlinger

Era încă de dimineață cînd am ajuns la Depoul de automotoare. — Aș putea găsi pe maistrul Teodor Tenczlinger? — întrebai pe primul om ce-mi ieși în cale.

— Lucrează la o inovație — primii răspunsul. Fără să zăbovesc, m-am îndreptat spre atelierul maistrului. Am bătut la ușă, apoi am intrat. Aplecat asupra unei mese, un om nu prea înalt, roșu în obraz, cu atenția încordată, lucra de zor.

— Imi strînze mîna, și la întrebarea mea, răspunde: — Se apropie Congresul partidului și această inovație o realizez în cîntea marelui eveniment.

Știam că și înainte, tov. Tenczlinger realiza multe inovații deosebite de prețioase.

Cea la care lucrează în prezent poate fi însă socotită, pe bună dreptate, cea mai valoroasă. Este vorba de modificarea înșurubărilor de pe pompa de injecție și punerea unei bile speciale, în capul pistonului la pompă, pentru a nu mai permite primirea de aer. Știu și că atunci cînd pompa de injecție primește aer, motorul se oprește și din această cauză poate produce mari defecțiuni pompei.

— Este gata? l-am întrebat eu după ce mi-a povestit în ce constă inovația.

— Mai am să călesc citeva arcuri și pe urmă o trimit, la serviciul C.F.R., pentru verificare și aprobare — imi răspunde maistrul.

Inovațiile realizate pînă acum de maistrul Teodor Tenczlinger l-au făcut cunoscut și stimat de către muncitorii din depourile de locomotive și de automotoare. Cei 15.000 lei pe care i-a primit pentru inovațiile aplicate cit și „Medalia Muncii” confirmă prețuirea activității sale. Communist încercat în luptă și muncă, maistrul Tenczlinger înnoiește tehnica prin inovațiile sale.

Pe panoul frunțașilor în producție, fotografia maistrului Tenczlinger e pusă la loc de cinste. Sînd de vorbă cu șeful Depoului de automotoare C.F.R. Arad, tov. Zbivcea, mi-a spus: „Maistrul Tenczlinger se ocupă de linierii muncitorilor și îi învață multe lucruri bune și interesante din munca de maistru și de inovator. Sînt sigur că în curînd mulți dintre aceștia îi vor urma pilda”.

ION LUCA, coresp.

### Succesele lucrătorilor de la cooperativa „Ecaterina Varga”

Avîntați în întrecerea socialistă în cîntea celui de al II-lea Congres al partidului, lucrătorii cooperativei „Ecaterina Varga” se străduiesc să obțină realizări cit mai însemnate. De exemplu, în luna trecută cooperativa și-a îndeplinit planul producției globale în proporție de 114,52 la sută, iar planul la produse de larg consum, în proporție de 112 la sută; productivitatea muncii a crescut cu 15 la sută față de plan, iar în trimestru III și luna octombrie au fost obținute acumulări socialiste în valoare de 163.000 lei.

În centrul atenției colectivului de conducere a stat introducerea a noi măsuri tehnico-organizatorice, în vederea sporirii producției și productivității muncii, ușurării eforturilor fizice ale lucrătorilor. Astfel, în cursul lunii octombrie a fost pus în funcțiune un dispozitiv pentru șlefuirea capurilor de păpuși, operație care pînă acum se făcea manual. În urma acestei inovații timpul de lucru a fost redus cu 50 la sută. S-a pus de asemenea în funcțiune la vaportoria chimică, un aparat pentru vopsit țesături de bumbac.

În luna octombrie, au fost introduse încă două sortimente noi de tricotați: garniturii pentru copii din flori și ștrampale flor tot pentru copii.

La obținerea acestor rezultate, o contribuție de seamă au dat secțiile de tricotați și țesătoria, care și-au depășit

planul cu 31 la sută, respectiv 28 la sută. Este demnă de rețut și activitatea unor maistri și tehnicieni care ajută în permanență pe lucrători, perfecționîndu-se în același timp de perfecționarea procesului de producție și introducerea de noi sortimente. Printre aceștia se numără maistrul Ilie Cerceș, tehniciana Ana Varga și alții.

Insufleșiți de succesele obținute, muncitorii de la această cooperativă au pornit în cursul acestui luni cu avînt sporit în muncă. Pe prima jumătate a lunii, munceltoarele Alexandrina Mîoc, Elisabeta Farkas, Iona Iovanov, Elisabeta Rațiu, și-au depășit normele zilnice în medie cu 70—90 la sută.

### Cercul agrotehnic din Grăniceri

De curînd, în cadrul căminului cultural „Nicolae Bălcescu” din comuna Grăniceri, raionul Criș, s-a deschis cercul agrotehnic. În fiecare miercuri seara, membrii cercului agrotehnic iau parte la prelectura lecțiilor. Cu această ocazie se organizează și audiții la radio.

Printre cei ce frecventează cu regularitate cercul agrotehnic se

numără țărani muncitori frunțași ai recoltelor bogate Moise Baltă, Petru Neamț, Ioan Borza, Ioan Pîlan și alții.

PETRU BUTAȘIU, coresp.

### Decorarea celor care au participat la apărarea sediului C.G.M. la 8 noiembrie 1945

Printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale, au fost decorați cu ordine ale R.P.R. activiștii, muncitorii din întreprinderi care au participat, la 8 noiembrie 1945, la apărarea sediului C.G.M.; au fost acordate post mortem ordine și medalii ale R.P.R. celor care au căzut eroic la apărarea sediului C.G.M. la 8 noiembrie 1945.

Joi la amiază a avut loc solemnitatea înmînării decorațiilor unor activiști și unor muncitori din întreprinderi care au participat la apărarea sediului C.G.M.

La solemnitate au luat parte tovarășii: acad. Mihail Sadoveanu și Mihail Mujić, vicepreședinți al Prezidiului Marii Adunări Naționale, A. Bunaciu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, general-locotenent Gh. Pintilie, locțiitor al ministrului Afacerilor Interne, Luba Chișinevschi și Ing. Mihail Marin, secretari ai C.C.S., St. Cruceru, secretar al Comitetului orașeneș București al P.M.R., C. Butaru, președintele Consiliului sindical orașeneș București, reprezentanți al presei.

După citirea decretelor de decorare, acad. Mihail Sadoveanu a înmînat celor decorați înaltele distincții. (Agerpres)

—O—

### O nouă metodă de tratament cu antibiotice

Colectivul secției de bacteriologie de la Institutul de antibiotice al Ministerului Industriei Chimice a pus la punct o metodă cu ajutorul căreia se poate stabili rapid care este cel mai eficient tratament cu antibiotice la diferite boli. Cu ajutorul ei se prescrie bolnavului un tratament exact și se înalță folosirea inutilă de antibiotice.

Metoda constă în confecționarea unor discuri din hîrtie de filtru, fiecare dintre acestea fiind îmbibat cu un anumit antibiotic: penicilină, streptomycină, aureomicină, cloromicetină, și terramicină sau cu sulfatiazol, în cantități care indică chimio-sensibilitatea și chimio-rezistența microbului bolii respective. Aceste discuri se aplică pe suprafața unui mediu nutritiv înșămînat în prealabil cu microbul bolii căreia i se caută antibioticul cu eficacitatea cea mai mare. În funcție de reacția microbului față de discurile îmbibate cu diferite antibiotice se stabilește tratamentul corespunzător. Discurile astfel pregătite își mențin calitatea timp de cel puțin 6 luni.

Metoda a fost aplicată cu rezultate foarte bune în mai multe clinici din Capitală. Ea poate fi folosită cu succes și de către spitale care nu au încă aparatul special de laborator. Colectivul care a pus la punct această metodă s-a angajat ca în cîntea celui de al II-lea Congres al P.M.R. să pună la dispoziția Ministerului Sănătății 7000 de discuri din hîrtie de filtru. (Agerpres)

## Fruntași în întrecerea socialistă



PAVEL NADIU.

Este unul dintre muncitorii frunțași din secția A-V-a fierărie a Atelierelelor C.F.R. În cadrul întrecerii socialiste ce se desfășoară în cîntea celui de al II-lea Congres al partidului, el obține realizări de seamă. Pe primele 15 zile ale lunii noiembrie și-a depășit norma în medie cu 90 la sută.



IOAN POPIAN.

Zi de zi, utemistul Ioan Popian din secția A-II-a cazangerie a Atelierelelor C.F.R. obține realizări tot mai frumoase. Aceasta se datorește faptului că el se străduiește să stăpînească cit mai bine meseria. Realizările obținute de el sînt apreciate de toți muncitorii din această secție. În prima jumătate a acestui luni și-a depășit norma cu peste 60 la sută.



MIHAI DRAGOȘ.

Responsabilul brigăzii U.T.M. nr. 6 de la uzinele „Iosif Rangheț” din Arad, Printr-o bună organizare a muncii, a reușit să depășească norma, împreună cu brigada sa, în ultimele 3 luni, cu 186—190 la sută.



ISPAS ARITON.

Este cunoscut de către muncitorii din secția A-II-a montaj a uzinelor „I. Rangheț” ca un bun organizator al producției. Pentru acest fapt utemistii din brigada U.T.M. nr. 12 l-au ales responsabil al brigăzii. Pe ultimele trei luni, împreună cu brigada sa, a reușit să depășească norma în medie cu 150—155 la sută.

# INTOVĂRĂȘIREA DIN BAIJA

La ieșirea în lunca Mureșului, valea Slatinei se lărgeste, formând un icimens ce se înfringe necruțător în dealurile mătăhoase ale Zarandului.

De-o parte și de alta a apei, oamenii au pus stăpânire pe pământul mănios. Satul se numește Jultia. În ziua aceea căldura soarelui de toamnă îi trimise pe toți afară, pe câmp. În jurul râului din frunze, cîntecul de adio. Erau ultimele sale zile. Oamenii grăbeau carosul și însămînțările. De undeva răzbătea un glas răgușit: „Cea măăă, ceaaa”. În sat, cîncapa înlinsă pe garduri la uscat arăta că nici femeile nu stau de geaba. Ici-colo se auzeau meletele.

Precum înainteți pe vale-n sus, casele se răresc, dealurile se apropie, iar pământul arabil devine tot mai rar. Stejarșii văduviți de frunză este în doliu. Din loc în loc, carpeni, cu frunza galbenă dau un oarecare colorit monotoniei pădurii. Cîte un plop cu un smoc de frunze în virful capului predominant solitar pajștie. Nu mai pe firul apei mai întinsești frunză verde.

## BAIA

Peste șeaua dintre dealuri se zărește, cocoțată pe o coamă, o clădire. E primul semn că Baia se apropie, după oale de aproape un oas. La un col de deal apare o grădiniță împrejmuțită, în margine cu o casă acoperită cu șindrii. Pământul arabil e puțin la Baia și sălenii îi poartă mare grijă.

Casele sînt înșirate de-a lungul firului apei ca un șirag de mărgăle. De pe un dîmb, masiva clădire a școlii domină întreg satul...

Sînt case de munte, din lemn, lipite cu pămînt și acoperite cu țigle, care a luat loc șindrii și paielor. La unele, sub strășină, coșuri de nutele adăpostesc stupii de albine.

Povestea satului Baia e o poveste veche. Oamenii spun că în împrejurimii ar fi fost „băi” de fier foarte vechi. În sus și-n jos pe Slatina, pe vâile Seliștei și Mușei și pîraiele Leurdoi, Strbilor, Indricăului erau o mulțime de cătune (Leurdoin, Strboana, Seliște, Popești, Medrești, Mușea de jos, Mușea de sus) despre care n-au rămas decât legende. Uneori se mai găsesc și alte urme. Oamenii s-au ocupat de demult cu agricultura. Cum pămîntul era slab productiv, cu toate că lucrau fiecare peție, erau nevoiți să se îndeletnicească însă și cu creșterea oilor, pomnicultura, tăierea pădurilor, exploatarea pietrei.

Oieritul este de mult cunoscut la Baia. Valea Oii, dealul Oii Mic și dealul Oii Mare sînt date toponimice, care ne dovedesc vechimea creșterii oilor prin acest ținut. Toți oamenii

nu cunoșteau adevăratul meșteșug al creșterii oilor. Se obișnuiseră să le dea de mînă pe rămînea pe fundul iesii de la noi și să le lînă în grajduri, împănă cu vitele. Pare curios, dar ei n-au învățat mîsul oilor. Numai cînd aveau cioban mînăuă brînză. Toate acestea au avut urmări proaste. Rasa de oi a degenerat și a scăzut numărul lor. De pe o oale tundeau mai puțin de un kilogram de lînă. Dacă ne gîndim că oia trebuie să dea hrană și îmbrăcăminte de la suman și pînă la căciulă, ne dăm ușor seama de situația grea în care se aflau băienii.

## CARE ESTE SOLUȚIA?

Ciobanul, angajat, le dădea pentru fiecare oale cinci kg. de brînză. Cu toate acestea, proprietarii de oi se împacău. Erau mulțumii. Oile nu mai băteau zi de zi drumul din sat în deal și înapoi. Nu-și băteau nici ei capul ce să facă și cum să facă pentru a le mîna la pășune. Dar ciobanul n-a stat prea mult. În primăvară a plecat. De atunci unul dintre băienii păzea oile. El nu mulgea însă oile.

„Acum cîteva săptămîni, la Baia a sosit Constantin Jucu, instructor teritorial de partid. „Ce să facem, s-a gîndit el, să-i scoatem din greutăți pe băienii?”. S-a sfătuit și cu secretarul organizației de bază, Vasile Ienășescu și cu Cristea Medrea, delegatul satului. A vorbit și cu ceilalți membri de partid. „De ce n-am face o întovărășire de creștere a oilor?” — și-au zis ei.

Exemplul Jultienilor le-au dat curaj.

Membrii de partid n-au stat să frămînte prea mult în loc ideea cu întovărășirea. Și-au făcut cereri pentru intrarea în întovărășire și au vorbit cu oamenii. Mulți băienii, auzind de întovărășire, au venit să se intereseze cum stau lucrurile cu întovărășirea aceasta. Au stat de vorbă cu tovarășii Matica și Hangan și și-au dat seama că va fi mult mai bine dacă se vor înscrie în întovărășire. Membrii de partid, în frunte cu Vasile Ienășescu, precum și Iosif Gaspar și alții au mers pe la oamenii acasă și au discutat cu ei. S-au adunat și la școală, unde au vorbit despre statut. Băienii au fost de acord cu propunerea comuniștilor. În patru zile, 32 de băienii s-au înscris cu 123 de oi. Liviu Moș a înscris 15 oi, Pascu Abrudean 7 oi, iar fiul său Vasile 9 oi. Dar mai erau unii care se îndoiau...

## ADUNAREA DE LA ȘCOALA

Slelele prînsă a păii... Peste dealurile Cioaca, Deal de Baia și cerul se limpezi. O vilvătăie își arăta suljele de după meterezele ce împingura Baia dinspre răsărit și unde se deslușeau, ca niște căciuli mițoase, grajdurile. Băienii construesc graj-

duri și pe deal. În jur se găsesc căpițe de lîn care greu poate fi transportat în sat după cum greu poate fi transportat gunoii de grajd de jos sus, unde se află semănăturile.

Satul începea să se trezească. Larmă prînsă și de astă dată viața de dimineață. Oamenii aveau de lucru. La Cristea Medrea, sub sură, se auzea „tîlindrul”. Cineva alegea griul...

Milente Dochiiță se scula cu gînduri. Să se ducă, sau să nu se ducă? Să se înscrie sau să mai aștepte să vadă cum o fi? Pe la unii se spunea că oile n-or mai fi ale oamenilor, că pielea de oi vor trebui predate și alte cîte... Ori, gîndi el statul nu prevede acestea. Statutul e legea întovărășirii. Pînă la urmă se hotără. Se va duce. „Va fi mai bine așa. Vom avea cioban, care ne va mulge oile. Vom avea brînză, lînă. Zootehnistul va purta de grijă mai bine oilor...” cugela el.

Tot cu gîndul la oi, urea dîmbul școlii. Cioaca, Bliăreșcu, Ripa Tărinii, Scorușul care se vedeau bine de aici, puteau asigura hrană pentru sute de oi. Dar iarbă grasă, se afla mai ales pe valea Mușii, unde găsăi și apă. Păcat că pășunea nu-i îngrijită ca lumea. Dar acum se vor schimba multe...

În școală oamenii se adunaseră. Așteptau să înceapă. Milente Dochiiță se duse drept la cei din comitetul de inițiativă. Se sfătui cu Vasile Ienășescu: „Mai pot face cerere? De ce nu”, îi răspunse secretarul. Și pe loc se apucă să scrie: „Subsemnatul Milente Dochiiță, locuitor al satului Baia, cor să fiu înscris în întovărășire cu două oi...”

Adunarea a început. „Ne-am adunat — a spus secretarul de partid — să ne sfătuiți și să formăm întovărășirea zootehnică. Noi n-am avut cioban și, știți, am pierdut la brînză și la cîlealtă... Oamenii ascultară rînd pe rînd pe mai mulți vorbitori, apoi își spusură și ei părerea.

Mulți puseră o seamă de întrebări: cum se împarte laptele, lînă, dacă pot împrumuta bani de la Banca Agricolă pentru a mai cumpăra și alte oi. Pe fiecare-l preocupă cîte o problemă nouă.

Aleseră și comitetul de conducere. Medrea Cristea fusese ales secretar, iar Ivante Budiu, președinte. Amîndoi stăteau la masa președintelui. Primul, îndesat, cu ochii negri și împungători; al doilea cu obrazul ars și încrețit și cu o mustață țepoasă. Toți din sală aprobară propunerile cu aplauze și exclamări: buni, buni, buni. Ivante Budiu le răspunse cu un ris larg ce dezvelea niște dinți îngălbeniți de tutun. Parcă ar fi spus: — Acum, hal să ne apucăm de lucru. Avem multe de făcut în întovărășirea noastră.

## I. POPA

coresp.



MONITORUL DE PRIMĂ ȘI SECUNDA DE ÎNȘIȘIRE A UNOR ÎNȘIȘIRI DE PRESĂ DIN ÎNȘIȘIREA DE ÎNȘIȘIRE A UNOR ÎNȘIȘIRI DE PRESĂ DIN ÎNȘIȘIREA DE ÎNȘIȘIRE A UNOR ÎNȘIȘIRI DE PRESĂ...

## Conferința în legătură cu combaterea superstițiilor

În ziua de 18 noiembrie a. c. în orașul nostru a conferențiat, în cadrul lectoriului S.R.S.C. profesorul universitar dr. Valeriu Bogdan (Cluj). Conferința sa, „Despre superstiții”, a suscitat interesul a numeroși oameni ai muncii.

Bazindu-se pe un bogat material documentar, profesorul universitar dr. Valeriu Bogdan a explicat originea superstițiilor și cauzele care au favorizat răspîndirea lor. Creșterea nivelului cultural al poporului nostru — a arătat conferențiarul — a limitat extrem de mult sfera de influență a superstițiilor, fără însă a fi complet lichidate. În încheiere conferențiarul a vorbit despre datoria fiecărui om conștient de a lupta împotriva superstițiilor, folosind metoda convingerii, pe bază de exemple și documentație științifică, singura metodă care poate da rezultatele dorite.

Auditorul numeros a răspălit cu vii aplauze expunerea conferențiarului.

## — 0 —

## Informații

Uzinele textile „30 Decembrie” Arad angajează muncitori calificați pentru filatură, țesătorie și finisaj, precum și muncitori necalificați pentru secția de transport și paznic. Prezentarea zilnic între orele 9—11 la sediul întreprinderii, secția Evidența personalului.

Muzeul regional Arad, secțiile de istorie și artă plastică se pot vizita după noul orar de larnă în sălile Palatului cultural, în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19.

Anticarajul de Stat (din fața Sfatului popular regional, în localul „Filateliei”) cumpără permanent în număr cărți tehnice, artistice, muzicale, beletristice, științifice și tot felul de rarități în orice limbă.

## Astă seară,

## Festival Beethoven la Filarmonica de stat

În general, executarea unui întreg program de concert, consacrat lucrărilor unui singur compozitor, fixează mai bine în mintea auditorilor personalitatea compozitorului în caracteristicile sale principale. Lucrul e cu atât mai bine venit atunci cînd programul e destinat popularizării operelor unui compozitor a cărui viață și activitate e adînc legată de dezvoltarea societății omenești și ale cărei idei generoase și umanitare au constituit meritul său în dreptul spre progres și înfrățire.

Executarea în cadrul concertului de azi, sîmbătă 19 noiembrie, a două dintre cele mai expresive creații ale lui Ludwig von Beethoven, Concertul nr. 5 pentru pian și orchestră și Simfonia a IX-a pentru orchestră, cor și soliști, o putem socoti că o manifestare importantă în activitatea Filarmonicii de stat din Arad.

Afirmînd meritul progresului în creația sa, Beethoven a adîncit forma concertului instrumental, inițindu-i fătura simfonică. În special ultimele două concerte pentru pian, precum și Concertul pentru violonă, ne dau măsura unei gândiri deosebite a lui Beethoven și în acest domeniu.

Compus în anii frîntîntărilor războinice din Europa, 1808—1809, al cincilea concert în mi bemol major pentru pian și orchestră reflectă caracterul zbuciumat al epocii în înfățișarea eroică și sonoră a temelor mai cu deosebire în prima parte, Allegro.

Partea a II-a, Adagio un poco mosso, are un caracter meditativ, pe cînd a III-a parte, Rondo, scilicet de viață și bună voie.

Compusă în anii 1823—24, Simfonia a IX-a constituie încununarea întregii creații a lui Beethoven. Nu numai însemnătatea artistică a Simfoniei a IX-a, dar și însem-

nătatea ei morală și socială e pe primul plan.

Propunîndu-și realizarea simfoniei a IX-a, Beethoven a pus în discuție existența omenești, culminînd prin asocierea vocilor omenești, orchestrei, trei, în redarea măreței chemări la iubire și înfrățire din oale bucuriei a poetului german Schiller. Beethoven a durat una dintre cele mai expresive opere ale artei realiste și una dintre monumentalele creații ale culturii umane.

Inițial parte a Simfoniei a IX-a, ne redă preocupările serioase ale unei mare gândiri asupra existenței omenești, desăvîșirea de idei fiind deosebită de aceea a Simfoniei a V-a care pune pe om în fața propriului său destin, valoarea pe plan social a Simfoniei a IX-a fiind prin acest fapt mai importantă.

Atmosfera gravă, uneori înlăunțată, a primei părți a simfoniei i se opune verba optimistă a părții a doua, un Scherzo puternic ritmat, al cărui trio bazat pe tema unui dans popular rus, e o scenă de veselie a multîmii ce patrece.

Partea a III-a, Adagio cantabile, cu două minunate teme cu expresive variații ale orchestrei, într-un duos cîntat liric, constituie un cînt asupra frumuseții vieții, în fața primăvarii și în mijlocul naturii darnice și odihnitoare.

Sursele sublime ale vieții sînt însă invocate cu cea mai mare putere și măreție în partea a IV-a, prin introducerea corului și a soliștilor. Și aici trebuie să subliniem sensul unei calde lecții de înaltă morală socială pe care muzica lui Beethoven o îmbracă.

Concertul de azi al Filarmonicii condus de dirijorul permanent Nicolae Brînzeu, se va desfășura cu concursul pianistei Aurelia Cioaca, artistă meritată a R.P.R., a corului Filarmonicii și a soliștilor vocali: Magda György, Margareta Marcovici, Mircea Emandi și Oleg Rudic.

## De ce nu se termină construcția căminului cultural din Tirnova

În luna mai 1954 au început lucrările de construire a căminului cultural din comuna Tirnova. Cu avîntul cu care a început această lucrare, în numai 2 luni s-a ridicat în roșu clădirea și s-a acoperit mai mult de jumătate. De atunci însă nu s-a mai făcut nimic.

Faptul că situația se prezintă în acest fel se poate justifica doar prin nepăsarea tovarășilor care răspund de această lucrare.

De la începerea lucrărilor și pînă în prezent organizația de bază (secretar tov. Petru Helco) și comitetul executiv al sfatului popular (președinte tov. I. Sprințan) n-au analizat niciodată această stare de lucruri. Agitatorii și deputații, gazeta de peere și cadrele didactice nu s-au ocupat cu mobilizarea țărănilor muncitori la această lucrare. Nici organizația U.T.M. nu a ajutat la accelerarea lucrărilor.

Comitetul de cetățeni constituțiu pe scopul dirijării lucrărilor de construire a căminului cultural în frunte cu

tov. M. Stăvaru nu s-a adunat niciodată de la constituire.

Secretarul comitetului executiv al sfatului popular, tov. Comloșan și contabilul sfatului popular tov. Gh. Goicea, au neglijat sarcina procurării unor materiale necesare.

Ușile și ferestrele sînt date în lucru de mai mult de 6 luni, dar nimeni nu s-a interesat de stadiul confecționării lor.

Există o nepăsare și în privința încasării autoîmpunerii. Din suma totală de 109.440 lei s-a încasat numai 27.952 ceea ce reprezintă 28,9 la sîta. N-au fost organizate echipe de încasare a banilor.

Comitetul executiv al sfatului popular Tirnova, cu sprijinul sfatului popular raional are datoria să ia toate măsurile ca pînă la 1 decembrie 1955, în cinstea celui de al II-lea Congres al P.A.R. să se acopere la întregime clădirea căminului cultural și să termine complet două camere — așa cum prevede angajamentul luat.

TRAIAN BRÎȚA, coresp.

## Conferința rațională a Crucii Roșii

De curînd a avut loc prima conferință a comitetului raional al Crucii Roșii din Ineu. Aici s-a arătat că prin îmbunătățirea activității organizațiilor de la sate, Crucea Roșie a obținut realizări însemnate în munca de ocrotire a sămînții populației. Delegații la conferință au ales în noul comitet raional al Crucii Roșii, ca președinte pe tov. Titus Popa, iar pe tov. Iosif Martinec, ca secretar. D. MUREȘAN, coresp.

## De ce lipsește petrolul lampant la cooperativa din Prunișor?

Cooperativa de consum din comuna Prunișor, raionul Gurahonț, de mult nu este aprovizionată cu petrol. Consumatorii de aici sînt nevoiți să se deplaseze la cooperativa din comuna Arehiș, raionul Ineu, care e bine aprovizionată cu tot felul de mărfuri, pentru a-și cumpăra petrol. Țărăni muncitori din Prunișor se

întrebă: oare cînd are de gînd comitetul de conducere al cooperativei de consum din comună să-și schimbe atitudinea de nepăsare față de buna aprovizionare a unității de desfacere cu petrol lampant?

F. CRIȘAN coresp.

## De vorbă cu părinții

## Să întărim colaborarea dintre școală și familie

Colaborarea dintre școală și familie a fost obiectul unor articole precedente în cadrul cărora s-a pus un accent legitim pe ideea că familia trebuie să meargă mîna în mîna cu școala.

În acest articol ne propunem să prezentăm ce trebuie să facem noi, ca părinți, pentru a educa pe viitorii cetățeni ai patriei. Nu rarori sînt cazurile cînd auzim pe unii părinți: „Noi am trimis copiii la școală; școala este chemată să-i educe; de ce nu-i educă?”. De aici rezultă că dorința de a se ocupa de educația copiilor nu se vede în familia respectivă și întreaga greutate este lăsată pe umerii școlii. Evident, a face o delimitare precisă în această chestiune este destul de dificil însă, alți școlarii cit și familia trebuie să aducă întregul lor aport pentru a educa copiii într-un spirit sănătos, în vederea formării constructivului de mîine al socialismului.

Nu mai este un secret pentru nimeni, că dacă viața familială este sănătoasă, dacă în ea respiră spiritul ordinii și disciplinei, dacă îndrăgînțarea este înfrîntă, dacă simțul datoriei se deslășăie, dacă tot ce-i nobil, frumos și adevărat este cultivat, această familie este locul în care toate virtuțile găsesc un leagăn firesc. Patrioticismul, iubirea muncii, punctualitatea, curățenia, iubirea ordinii și adevărului, buna conviștină, politețea, amabilitatea, respectul față de vîrstnici și alte multe virtuți au rădăcini puternice în familie. Și, de asemenea, nu mai este un secret pentru nimeni că dacă copilul nu vede împlinjurul său decît neortodoxială, dacă-i lipsesc

modelele de acțiune, de muncă prietenoasă și plăcută, dacă nu este ajutat ca să se deprîndă a întrebunătăi bine timpul și puterile, acestea se datoresc în mare măsură mediului familial.

În primul caz amîntit școala primește un element cu care se poate continua munca de educație, iar în al doilea caz școala are mult de făcut.

Purtarea părinților e lucrul cel mai holărilor. Să nu credem că educăm copilul numai atunci cînd vorbim cu el, cînd îl povățuim sau îl poruncim. Noi ne educăm copiii în fiecare moment al vieții. Felul cum ne îmbrăcăm, cum vorbim cu alți oameni și despre alți oameni, cum ne bucurăm sau ne întristăm, cum ne purtăm cu prietenii, cum ețdem, cum cîlim zărul, toate acestea au pentru copii o mare însemnătate. O mică schimbare în ton, purtarea brutală, certurile familiare, toate sînt văzute și simțite de copil și constituie pentru el un exemplu negativ. Atitudinile părințescii acasă, respectul părintesc față de familie, controlul părintesc asupra fiecărui pas, iată cea mai indicată metodă de educație.

În ochii copilului, tatăl și mama trebuie să-și impună autoritatea. A descoperi se întîmplă să auzi: „Ce-i de făcut cu copilul, dacă nu ascultă?”. Tocmai acest „nu ascultă” este un indicu că în ochii lui, părinții n-au autoritate. Unii părinți sînt conștienți că autoritatea vine de la natură, că e un talent aparte. Această convingere este greșită. Autoritatea poate fi realizată în orice familie și acest lucru se obține fără prea multă greu-

tate. Nu trebuie să uităm nici o clipă că temelia autorității părintești poate să fie numai viața și activitatea părinților, personalitatea și purtarea lor celătenască. Autoritatea adevărată se bazează pe activitatea noastră, pe sentimentul nostru, pe ajutorul și responsabilitatea ce o avem pentru educația copiilor.

Ne oprim puțin asupra unei probleme, de altfel discutate foarte mult, și anume asupra educației prin muncă. Anton Semionovici Makarenko, în operele sale, „Poemul pedagogic”, „Steaguri pe turnuri”, „Cartea pentru părinți”, arată că numai participarea la munca colectivă permite omului să-și formeze legături morale și corecte cu alți oameni. Munca trebuie privită ca ceva inseparabil de educația caracterului. Prin procesul muncii se formează și se dezvoltă calitățile omului. Mai ales munca în comun reprezintă o condiție pentru nașterea și întărirea prieteniei. Practica a dovedit, că în condițiile educației în familie nu este recomandabil să se dea, începînd cu copiii mici, sarcini de scurtă durată, ci sarcini de lungă durată; calculate pentru luni și chiar pentru ani de zile, cu scopul ca ei să poarte răspunderea ce li s-a încredințat pe timp cit mai îndelungat, ca de exemplu, întreținerea curățeniei în cameră, îngrijirea straturilor dintr-o grădiniță de zarzavat de pe lîngă casă și așa mai departe.

Să învățăm pe copiii noștri să muncească ordonat și să le imprimăm puternic simțuri datoriei și al cinstei. Foarte des unele familii, dușe în eroare de palavrele copiilor, se

grăbesc să le ia apărarea în fața cadrelor didactice și în fața opiniei publice. Descuri părinții nu sînt cont de sfaturile bune ce le primesc de la școală și se scandalizează cînd găsesc în catalog note de „2”. Nu demult, o mamă s-a plîns că deși copilul ei învață și știe lecțiile „ca apa”, este apreciat de profesor numai cu nota „2”. Cazul n-a interesat și în consecință m-am informat că cunosc realitatea. Copilul știa să spună lecțiile cuvînt cu cuvînt, ca-n carte. Era adevărat că mama asculta ea însăși în fiecare dimineață copilul și se infuria „foarte” atunci cînd acesta greșea cîte un cuvînt. Însă, nu era mai puțin adevărat că elevul știa numai să boboteze, fără să judece, fără să știe să aplice cunoștințele, căci în fond nu înțelegea nimic din cele învățate mecanic. Ceea ce este mai regretabil e faptul că mama n-a ținut cont de sfaturile dirigintei în legătură cu modul cum trebuie să învețe copilul, cum trebuie să fie povestite cele învățate, cum și cînd trebuie să se facă temele date acasă și cum trebuie să fie ascultat copilul.

În general, situația devine mai grea cînd este vorba să se aplice pedepse, să se dea note, să se lase repetenții. Cînd un elev este pedepsit, familia întemeiată pe fusesse copilului, ia îndată atitudine ostilă profesorilor. Rezultatul colaborării dintre școală și familie se vede mai ales cu ocazia rezultatelor obținute la sfîrșitul anului școlar. În cele mai multe cazuri familia se simte ofensată grav, fără să se gîndească că asupra corecției sau repetenției s-a hotărît cu chibzuire matură și cu multă cumpănire. Iată de ce este bine ca din vreme să fim în legătură cu școala, să ne interesăm cum învață și cum se comportă copilul nostru, să cunoaștem unele măsuri luate de învățători și

profesori, pentru ca și noi să-i ajutăm cu mijloacele de care dispunem. Îmi aduc aminte de o întîmplare petrecută în anul precedent la o școală din raionul Sînicolaul-Mare. Intr-o dimineață, o elevă din clasa a VII-a, a venit tristă și posomorită la școală. Colegele se sfiau s-o întrebă ce are. Pe cei doi braji rușeni se observau urmele unor palme zdravene. Ce se întîmplase? Mama a servit o „lecție” fetei pentru faptul că îndrăznit să vorbească „domnește”. În fond copilul vorbea limba lui Eminescu, Coșbuc, Caragiale, limba clasicilor noștri, limba contemporanilor noștri, în loc să pronunțe „s-a îmburdat” a făcut păcatul să zică „s-a răsturnat”, iar în loc să spună „coacie”, a săvîrșit „crima” să rostască „căruiță”. Sîrșnică! Lecție! Ce s-ar fi întîmplat, dacă, în prealabil, mama ar fi stat de vorbă puțin cu profesorul de limbă romînă, cu dirigintele clasei și cu directorul școlii? Cu certitudine că asemenea obiectivități ar fi fost spulberate.

Participînd în mod regulat la ședințele cu părinții, ținînd o permanentă legătură cu învățătorul sau dirigintele clasei, se întărește respectul reciproc între școală și familie. Adevărata educație n-o poate produce decît buna înțelegere și colaborarea a familiei cu școala. Nu trebuie să uităm niciodată, că sîntem părinți și că ne educăm fiul sau fiica nu numai pentru bucuria noastră. În familia noastră și sub conducerea noastră crește viitorul cetățean. La fabrică sau instituția unde lucrăm nu este jenă să scoatem reburturi. E și mai rușinos să dăm societății oameni; răi sau dăunători, căci a educa just și normal un copil este cu mult mai ușor decît a-l reeduca. prof. GHEORGHE STĂNESCU, metodist de limbă romînă la Căminul pedagogic regional.

## SPORTURI

Duminică, la orele 14.30, stadionul „30 Decembrie” va găzdui întîlnirea de fotbal din cadrul campionatului categoriei A, dintre echipele Flamura roșie U.T.A.—Avîntul Reșinilor.

În deschidere se vor întîlni echipele de tineret ale celor două formații, cu începere de la orele 13.45.

Azi la orele 17, se va desfășura în clubul „Voința”, de pe strada Nicolae Bălcescu, întîlnirea de tenis de masă între echipele feminine ale orașelor Cluj și Arad.

Intruțit în echipa clujenilor vor evolua o serie de jucătoare talentate. Întîlnirea se prezintă a fi foarte disputată.

În cinstea celui de al II-lea Congres al partidului, secția sport a Consiliului sindical regional, în colaborare cu biroul de turism și excursii, organizează în ziua de 4 decembrie o excursie în formă de stea la ruinele cetății din Șiria. Plecarea din Arad se va face duminică 4 decembrie, orele 7.35, cu trenul electric. Turșii vor primi înșignă de participanți. Inșcrierile se fac pînă la 30 noiembrie la biroul de turism și excursii.

Echipele campioane de fotbal ale R. P. Ungare (Vörös Lobogó) și Franței (Stade de Reims) se vor întîlni la 30 noiembrie în cadrul sfîrșiturilor de finală ale „Cupei campionilor Europei”. Meciu revanșă va avea loc la Budapesta la o dată ce se va anunța ulterior.

VIAȚA DE PARTID

Discuții vii pe marginea proiectului de Statut

Convocarea celui de al II-lea Congres al partidului a intensificat mult activitatea comuniștilor din gospodăria agricolă colectivă „Scnteia” din comuna Șag, raionul Arad.

Unmnd exemplul personal al comuniștilor, colectivizii din Șag muncesc cu mai multă străguintă pentru a împlini congresul cu noi succese în întărirea gospodăriei lor colective. Sub îndrumarea organizației de bază ei se străduiesc să termine toate lucrările agricole de toamnă.

O problemă importantă căreia organizația de bază i-a acordat toată atenția, este pregătirea terenurilor. Până acum gospodăria și-a achitat îndatoririle de cereale către stat și plata muncilor S.M.T.

Pentru a asigura desfășurarea unei munci politice și sistematice, organizația de bază a întocmit din timp un plan de muncă, ale cărui prevederi au fost respectate de către aproape toți comuniștii.

În perioada care a trecut de la prima dezbateră a proiectului de Statut și până acum, gospodăria colectivă din Șag s-a dezvoltat mult. În cursul anului a fost construită o puternică pentru 1.500 de păsări și este în curs de construire un grajd cu o capacitate de 60 capete de vite. Ca urmare a dezvoltării gospodăriei, tot mai mulți țărani muncitori își exprimă dorința de a se uni și în gospodăria colectivă. Până acum s-au înscris 30 de familii noi, care s-au convins de superioritatea lucrării pământului pe baza folosirii tehnicii înaintate.

Despre toate aceste succese s-a vorbit recent, în referatul prezentat în fața adunării organizației de bază. Apoi, după ce tov. Paul Dospinescu a citit proiectul de Statut, numeroși comuniști s-au înscris la discuții. Discuțiile pe marginea proiectului de Statut au fost vii și interesante, fapt ce caracterizează creșterea combativității comuniștilor și activității lor în perioada care a trecut de la dezbateră proiectului de Statut, de anul trecut, și până acum.

Luând cuvântul tov. Iosif Welsch, candidatul de partid a vorbit despre felul în care și-a îndeplinit sarcinile ce i-au fost repartizate de către organizația de bază. El s-a angajat ca în cinstea celui de al II-lea Congres să asigure terminarea tuturor lucrărilor agricole de toamnă din brigada pe care o conduce, până la 20 noiembrie.

În cuvântul său, tov. Zoé Dospinescu, candidatul de partid, și-a exprimat dorința ca înainte de Congres să devină membru de partid, fiindcă îi expiră termenul de candidatură. Vorbind despre proiectul de Statut, ea a spus: „Studiind proiectul de Statut, mi-am dat seama ce mare atenție acordă partidul ridicării nivelului politic și ideologic. Este bine venită acea prevedere din proiectul de Statut în care se arată că fiecare membru de partid este obligat să-și ridice nivelul de cunoștințe pe baza însușirii învățaturii marxist-leniniste. Trebuie să spun că în organizația

noastră de bază mai există membri și candidați de partid care nu înțeleg necesitatea ridicării nivelului lor politic. Deși le sînt cunoscute toate posibilitățile, ei nu frecventează cu regularitate învățămîntul de partid.

Discutind despre prevederile proiectului de Statut, tov. Francisc Nagy a arătat că era necesară modificarea Statutului partidului, deoarece și sarcinile partidului în actuala perioadă de construire a socialismului sînt mai mari. Deci, și cerințele față de membrii de partid trebuie să fie la nivelul sarcinilor actuale. El s-a declarat de acord cu ceea ce prevede din proiectul de Statut, prin care se arată că acei membri și candidați de partid care, fără motive bine întemeiate, nu plătesc timp de trei luni cotizația de partid, încetează de a mai fi membri de partid. Prin această prevedere introdusă în Statut — a spus tov. Nagy — se va întări și mai mult legătura dintre partid și membrii săi.

Alii tovarășii au arătat că în ultima vreme a crescut mult vigilența și combativitatea comuniștilor. Ei au considerat că just a procedat organizația de bază cînd a exclus din rândurile candidaților de partid pe Gheorghe Barma, deoarece acesta, prin întreaga sa comportare, n-a meritat cîntea de a face parte din avangarda clasei muncitore. Prevederile proiectului de Statut arată exigența crescută a partidului față de calitatea înaltă de membru de partid.

În timpul discuțiilor, membrii de partid n-au scăpat din vedere să înfățișeze și lipsurile biroului organizației de bază. Mai mulți participanți la discuții au arătat că biroul nu s-a interesat să repartizeze la toți membrii și candidații de partid sarcini concrete, iar dacă unora le-au fost repartizate, nu s-a urmărit felul cum sînt duse la îndeplinire. Există, de asemenea, unii membri de partid care nu desfășoară nici o activitate, nu participă nici cel puțin la adunările generale ale organizației de bază. Printre ei se numără tovarășii Gheorghe Trif, Maria Ioanș și Iosif Teodor. Acești tovarășii încă nu s-au pătruns de necesitatea participării lor la întreaga viață a organizației de bază. Pe bună dreptate a fost criticat și tov. Paul Dospinescu, secretarul organizației de bază, care a neglijat instruirea la timp a agitatorilor, fapt care a influențat în mod negativ asupra întregii munci politice din cadrul gospodăriei colective.

Toți comuniștii care au luat cuvîntul s-au angajat să muncesc astfel încît să îndeplinească cel de al II-lea Congres al partidului cu noi succese în întreaga lor activitate. Membrii de partid au plecat de la această adunare cu hotărîrea de a-și îmbunătăți activitatea la locurile de muncă, de a duce o vie muncă de lămurire printre colectivizii, pentru a-și mobiliza săi lupe cu și mai mult avînt în vederea înfloririi continue a gospodăriei lor colective.

I. DARULA, activist al Comitetului raional de partid Arad

Să grăbim lucrările agricole de toamnă!

Nepăsare față de problemele actualei campanii agricole

Colectivizii și mulți țărani muncitori cu gospodării individuale, printre care Gheorghe Brad, Ioan Blăgău, Petru Lupuș și Gheorghe Blăgău din comuna Caporal Alexa, raionul Criș, au terminat însămînțările. Dar, cu toate acestea, însămînțările sînt mult rămase în urmă în comună.

Întîrzierea muncilor agricole se datorează în mare măsură faptului că comitetul executiv al sfatului popular și organizația de partid n-au întreprins aproape nimic pentru folosirea din plin a timpului prielnic însămînțărilor.

Tov. Ioan Lungu, secretarul comitetului executiv al sfatului popular comunal, a afirmat — de pildă — că înafara muncii de birou, pe el nu-l interesează alte probleme. Unele adrese sau circuli în legătură cu campania de toamnă, trimise de către comitetul executiv al sfatului popular raional, sau de către colectivul raional pentru îndrumarea și coordonarea muncilor agricole, sînt puse la dosar, fără a fi citite sau discutate

în comun cu membrii comitetului executiv și deputații. De multe ori, președintele și secretarul comitetului executiv al sfatului popular comunal nu pot fi găsiți în comună preocupîndu-se de interese personale.

Punctul agricol de care răspunde inginerul Ioan Coconu, nu duce o susținută muncă de popularizare a metodelor agronomice înaintate și a experienței fruntașilor în agricultură.

Comitetul executiv al sfatului popular comunal și organizația de partid n-au căutat să popularizeze pe fruntașii la însămînțări, cum sînt Petru Sofica și Gheorghe Rusanda, care, pentru a obține recolte sporite în anul viitor, și-au însămînțat terenul de mult.

La gazeta de perete nu există nici un articol care să vorbească despre importanța executării la timp a însămînțărilor. La gazeta se află doar două articole îngălbenite de vreme, care vorbesc despre alte probleme. Nefiind instruiți și îndrumați, agita-

tori organizației de bază (secretar tov. Gheorghe Lupuș) desfășoară o slabă activitate în rîndurile cetățenilor din comună. Ba mai mult, sînt unii agitatori printre care Vasile Moțarică, care nici pînă acum n-au terminat însămînțările.

Acest fel de muncă are ca urmare și slăbirea vigilenței față de acțiunile chibaburilor Teodor Bodișan și Ioan Roșu, care lărgănesc de pe o zi pe alta însămînțările de toamnă.

Munca politică pe care organizația de partid trebuie s-o desfășoare, cu o deosebită intensitate, constituie factorul hotărîtor pentru grăbirea însămînțărilor. Acum, cînd în împlinirea celui de al II-lea Congres al partidului toate organizațiile de partid luptă pentru a ridica la un nivel mai înalt întreaga muncă de partid, organizația de bază din comuna Caporal Alexa trebuie să îmbunătățească munca politică în rîndul țărănilor muncitori spre a mobiliza la terminarea grabnică a lucrărilor agricole.

Pregătiri pentru iarnă la G. A. S. „Scnteia”

În vederea îmbunătățirii condițiilor de muncă și de cazare a muncitorilor, care vor lucra în timpul iernii la reparația tractoarelor și a utilajului agricol la G.A.S. „Scnteia”, în vara anului acesta s-a dat spre întrebuintare un nou atelier mecanic, iar în prezent se construiește un grup social cu 32 de încăperi și cu o capacitate de 200 de locuri, o altă clădire cu 3 băi, dușuri de apă caldă și rece, un vestiar pentru femei și unul pentru bărbați. Astfel, muncitorii după orele de muncă vor putea să facă baie și să se odihnească fără să mai fie nevoiți să călătorească cu trenul acasă în fiecare seară.

Pentru muncitorii care au copii mici se dă în folosință un cămin de zi, care în prezent este în curs de amenajare. Acest cămin e prevăzută cu dormitor, două săli de clasă, cabinet medical, baie și cantină proprie.

Conducerea gospodăriei și organizația de partid au luat toate măsurile politice și tehnico-organizatorice spre a mobiliza toate forțele gospodăriei ca în cinstea celui de al II-lea Congres al P.M.R. să se termine, pînă la data de 15 decembrie a. c., toate lucrările de amenajare.

Văzînd străduințele colectivului de conducere și a organizației de partid de a le crea condiții optime de lucru, muncitorii gospodăriei răspund cu însuflețire la chemările organizației de partid. De exemplu, muncitorii care lucrează la cîmp, în urma îmbunătățirii timpului, au deus toate eforturile pentru terminarea grabnică a însămînțărilor de toamnă. La data de 11 noiembrie a. c. ei au reușit să realizeze planul de însămînțări la culturile de toamnă în proporție de 95

la sută. Secția nr. 3, semincerie, condusă de inginerul Lucian Baciu, e în fruntea întrecerii socialiste, terminînd însămînțările la 1 noiembrie. Secția nr. 6 Dolhanguia, condusă de inginerul Ioan Bora, a realizat planul de însămînțări la data de 9 noiembrie a. c. S-au evidențiat în întrecere tractoriștii Iuliu Ebenstein, Iosif Schilling, Ștefan Gartner, Petru Vidican, Ștefan Buderu și alții care au executat numai lucrări de calitate bună.

Bine lucrează în această perioadă și muncitorii din atelierul mecanic, condus de inginerul mecanic Sabîn Popescu. Muncitorii de aici au făcut o serie de mecanisme și dispozitive pentru îmbunătățirea procesului de producție la reparația tractoarelor în timpul iernii. De exemplu, în cadrul gospodăriei se găsea o mașină turism, dată la reformă, iar atelierul nu avea cu ce transporta piesele de schimb de la depozit. În urma unei consfățuiri de producție a colectivului de conducere cu muncitorii, s-a hotărît ca mașina dată la reformă să se repare și să fie transformată într-o camionetă pentru transport. Această hotărîre a fost îndeplinită, mașina fiind reparată numai cu piese confecționate din resurse locale. La punerea în funcție a mașinii s-au evidențiat echipa de mecanici condusă de candidatul de partid Pavel Tiinșgher și mecanicul motor Francisc Kôler. În atelierul mecanic s-a mai confecționat un banc de probă pentru pompe de injecție, un compresor stabil pentru umflarea cauciucilor, iar pentru a fi ușurată înșolozarea porumbului, mecanicii au transformat două batoze în toacătoare de țuței, cu o capacitate de producție de 6 vagoane pe zi de fiecare.

Colectivul de conducere al gospodăriei agricole de stat „Scnteia”, îndrumat de către organizația de bază, a luat la timp și măsurile necesare în vederea asigurării unei bune adăpostiri și hrăniri a animalelor în timpul iernii.

În această direcție, pe baza planului de investiție pe anul 1955, în cadrul gospodăriei s-au făcut o serie de construcții printre care se numără un grajd modern pentru 100 capete de vaci care este terminat și dat în folosință, o îngrășătorie pentru 600 porci, etc.

La toate grajdurile și remizele gospodăriei s-au terminat reparațiile capitale. În felul acesta animalele gospodăriei, vor fi adăpostite în perioada de iarnă, în grajduri curate și spațioase. În ce privește asigurarea hranei animalelor, conducerea gospodăriei s-a îngrijit să fie construite două silozuri cu pereți de beton, cu o capacitate de cîte 1.920 metri cubi fiecare. Datorită acestui fapt, gospodăria a înșolozat 3.370 tone de porumb siloz, depășindu-se cu mult cantitatea planificată. S-au mai înșolozat pînă în prezent 821 tone nutreț succulent (sfoclă furajeră), s-au asigurat 2.805 tone fin și alte furaje necesare animalelor. Astfel, animalele gospodăriei vor fi asigurate din belșug cu diferite furaje în timpul iernii.

În aceste zile, în toate sectoarele de activitate ale gospodăriei, la toate secțiile se fac intense pregătiri pentru iarnă. La cantine se conservă legume și zarzavaturi pentru ca hrana muncitorilor să fie gustoasă și consistentă.

L. PECICAN

În excursie pentru a-și cunoaște patria

Un grup de tineri turiști, de la O.C.L. „Alimentara”, au organizat de curînd excursii în diferite regiuni muntoase cu scopul de a cunoaște cît mai bine patria noastră.

În cursul excursiei, turiștii au vizitat cota 1.400, vîrfurile de dor, Cetatea Șolmoș, Căsoala. Ei au petrecut cîteva ore de neuit în munții Făgărașului, pe vîrfurile Negolului.

Ajunși acasă, ei au împărțit colegilor lor de muncă cele văzute la ocazia excursiilor făcute prin diferite regiuni ale țării.

DOINA BULUCEA, coresp.

Cooperative fruntașe

În cinstea celui de al II-lea Congres al partidului, lucrătorii cooperativei de consum din raionul Stnicolau Mare, și-au sporit eforturile în muncă, în scopul realizării planului de achiziții. Roadele muncii depuse n-au întîrziat să se a-rate.

Lucrătorii cooperativei din comuna Gollub (președinte tov. Nicolae Lăzău), au reușit ca la data de 30 octombrie 1955 să realizeze planul anual de achiziții. Lucrătorii cooperativei din comuna Lovrin au achiziționat da la începutul anului și pînă la sfîrșitul lunii octombrie peste 200 tone de cartofi, 20.300 ouă, 247 tone de roșii, etc.

Cooperativa din Cenad și-a depășit planul anual de achiziții cu 12 la sută.

Brigăzi de bună deservire

În ultimul timp magazinele O.C.L. Produse industriale din orașul nostru sînt aprovizionate cu cantități suficiente, de produse necesare oamenilor muncii. Datorită acestui fapt, numărul cumpărătorilor a crescut simțitor față de trecut.

Un aport însemnat la realizarea sarcinilor de plan l-au adus brigăzile de bună deservire. Astfel brigada de tricoaje, condusă de tov. Ecaterina Rosembau, și-a depășit sarcinile de plan cu 35 la sută, brigada secției electrice a obținut o depășire a planului de 41 la sută, iar brigada de confecții a depășit planul cu 32 la sută.

TIBERIU HOTARAN, coresp.

Ni se semnaleză că...

La oficiul P.T.T.R din comuna Igrîș, raionul Stnicolau Mare, se manifestă în ultimul timp multe lipsuri.

Cu cîteva zile în urmă, în fața oficiului poștal stăteau grupuri de cetățeni așteptînd ora deschiderii pentru convorbirile telefonice. Din păcate însă așteptarea lor a fost zădarnică. Ora deschiderii a trecut, iar oficiul poștal din Igrîș a rămas mai mult timp cu ușile zăvorâte. Șeful oficiului, tov. Vasile Poienaru, uitașe că... e zi de lucru.

E cazul ca pe viitor tov. Poienaru să respecte orele de serviciu programate.

Cauza păcii și colaborării internaționale este de neînvinc

Conferința de la Geneva a miniștrilor de Externe ai Uniunii Sovietice, Statelor Unite, Angliei și Franței a luat sfîrșit.

După cum se arată în comunicatul publicat, miniștrii de Externe au discutat deschis și sub toate aspectele problemele aflate pe ordinea de zi. Ei au căzut de acord să raporteze asupra rezultatelor discuțiilor lor șefilor guvernelor respective și să recomande ca viitoarea desfășurare a discuțiilor miniștrilor Afacerilor Externe să fie reglementată pe căi diplomatice.

Conferința miniștrilor de externe a fost convocată, după cum se știe, pe baza hotărîrii adoptate în luna iulie, tot la Geneva, de conferința șefilor de guvern ale celor patru mari puteri. Întreaga lume a recunoscut în semnătura istorică a acestei conferințe, la care șefii de guvern au înmînat seama de puternica năzuință a popoarelor de a se pune capăt „războiului rece”, de a se crea un climat de colaborare internațională în care omenirea să poată trăi și munci fără amenințarea războiului, fără povara cursei înarmărilor. Răspunzînd acestei năzuințe, conferința șefilor de guvern a inaugurat în viața internațională un nou spirit — „spiritul Genevei” — spiritul colaborării între state cu sisteme sociale diferite în vederea rezolvării problemelor liniștitoare și a întăririi păcii.

Este știut că directivele elaborate în iulie de către șefii de guvern au fixat obiective de importanță vitală pentru asigurarea păcii popoarelor și au trasat hotărîta căi pe care se poate ajunge la rezolvarea celor mai

arzătoare probleme ale situației internaționale. Tocmai de aceea, opinia publică din lumea întreagă, a cărei cerință fierbîntă adresată guvernelor și îndobîzîndu-le guvernurilor puteri este de a conlucra pentru întărirea și dezvoltarea „spiritului Genevei”, se întrebă astăzi: pentru ce conferința miniștrilor de Externe, convocată sub egida „spiritului Genevei”, s-a terminat fără adoptarea unor hotărîri esențiale?

Din examinarea lucrărilor conferinței reiese că această situație are la bază considerabila deosebire existentă între starea de spirit cu care au venit la conferință delegații Uniunii Sovietice pe de o parte și cele trei delegații occidentale pe de altă parte.

Uniunea Sovietică, credincioasă politicii sale ferme de pace, a prezentat la Geneva o serie de propuneri cu caracter practic și realist care corespund în întregime directivelor șefilor de guvern ale celor patru puteri și intereselor păcii, securității și colaborării internaționale. Delegația sovietică nu s-a menținut pe o poziție rigidă, ci, dimpotrivă, și-a modificat în repetele rînduri propunerile, căuțînd să lasă în împlinirea delegațiilor occidentale, pentru a se obține cel puțin un minimum de acord în una sau alta dintre problemele discutate.

Cu totul altfel stau lucrurile în ceea ce privește pe reprezentanții puterilor occidentale. Aceștia nu s-au dovedit doritori de a face și ei eforturile necesare pentru realizarea unui acord și nici măcar pentru realizarea unui minimum de acord. Ei nu

numai că au respins una după alta numeroase propuneri constructive ale delegației sovietice, dar s-au și îndepărtat în mod vădit de litera și de spiritul directivelor elaborate de către șefii de guvern.

Cea mai importantă problemă discutată la conferință a fost problema securității europene și, în legătură cu aceasta, problema Germaniei. Interesele păcii, interesele tuturor popoarelor Europei și nu numai ale Europei cere măsuri concrete pentru preîntîmpinarea unui nou război. Pornind de la experiența istoriei, care a arătat că existența grupărilor militare adverse pe teritoriul Europei și refacerea militarismului german constituie cele mai mari pericole pentru pace, delegația sovietică a propus la Geneva crearea unui sistem de securitate colectivă, cuprînzînd toate statele europene sau o parte din ele, indiferent de deosebirile în ordinea lor socială și de stat, sistem care să includă și cele două state germane. Ținînd însă seama de faptul că unele state occidentale s-au arătat a nu fi încă dispuse să se despartă de grupările militare din care fac parte acum, și căuțînd să ușureze posibilitatea realizării unui acord, delegația sovietică a propus să se încheie deocamdată un tratat între statele participante la aceste grupări, prevăzînd obligația semnatarilor de a nu recurge la forță în relațiile dintre ele.

Cu toate că în problema securității europene se ajunseser la o anumită apropiere a punctelor de vedere, reprezentanții puterilor occidentale nu s-au arătat clișeu de puțin dispuși să ajungă la un acord. Mai mult decît

alt. Ei au încercat să folosească discuțiile în problema securității europene doar ca un mijloc de a impune Uniunii Sovietice conștințămîntul nu numai la remilitarizarea Germaniei occidentale, ci și la remilitarizarea întregii Germanii și la includerea ei în blocul Atlantic, îndreptat împotriva Uniunii Sovietice și a țărăilor de democrație populară. Nu este oare limpede că popoarele Uniunii Sovietice, și alături de ele toate popoarele Europei, nu pot admite ca soarta Germaniei să încapă din nou pe mîinile acelor forțe care în decursul unei singure generații au provocat de două ori războiul în Europa? Este evident că asemenea propuneri nu au fost și nu puteau fi acceptate de delegația sovietică. În presa occidentală s-a făcut cu drept cuvînt observația că nimeni nu se putea aștepta la așa ceva. „Miniștrii de Externe occidentali — a scris, de pildă, cunoscutul comentator american Walter Lippman — au preferat să meargă la Geneva avînd în servietă vechile condiții pentru problema germană, despre care ei șiau, despre care experții lor șiau și despre care fiecare corespondent de presă știa că nu pot fi negociabile”. În același sens s-au exprimat mai multe ziare franceze de diferite orientări. Săptămînalul „France Observateur” a calificat propunerile occidentale drept „illogice, nerealiste și elaborate de pe pozițiile războiului rece”. Trebuie spus de asemenea că reprezentanții puterilor occidentale au condamnat la eșec însăși problema unificării Germaniei. Manifestînd interes numai pentru remilitarizarea întregii Germanii, ei nu s-au arătat clișeu de puțin interesați în adoptarea unor măsuri reale care să țină seama de situația existentă în Germania — situație caracterizată prin existența a două state germane suverane. Ei au refuzat să invite la conferință pe re-

prezentanții celor două state germane deși este evident că poporul german este cel dintîi interesat în rezolvarea problemelor germane și au respins importanta propunere a delegației sovietice cu privire la înființarea unui Consiliu pe întreaga Germanie, propunere a cărei împlinire ar înlesni fără îndoială apropierea între cele două state germane.

Discuțiile au arătat că securitatea europeană se poate realiza și în condițiile existenței a două state germane, dacă se renunță la politica de remilitarizare a Germaniei occidentale; ele au arătat că tocmai pe calea asigurării securității europene se pot crea condiții reale pentru unificarea Germaniei pe bază de alegere liberă, pentru renașterea ei ca stat pașnic și democratic.

Cum stau lucrurile în problema dezarmării — cel de-al doilea punct de pe ordinea de zi a conferinței? Popoarele din lumea întreagă nu doresc poate nimic alt de mult ca încetarea cursei înarmărilor, care aruncă pe umerii lor poveri zdrobitoare și care face să planeze asupra lumii amenințarea unui război dus cu înșelăciune de arme moderne de distrugere în masă. Acționînd în conformitate cu interesele vitale ale popoarelor, Uniunea Sovietică a prezentat la Geneva propuneri care pornesc de la faptul că principala sarcină în domeniul dezarmării este realizarea unor măsuri practice, îndreptate spre încetarea cursei înarmărilor, spre salvarea popoarelor de primejdia unui război atomic. Față de dificultățile împlinirii, delegația sovietică a căuțat să obțină și în această problemă cel puțin rezultate parțiale. Ea a propus ca marile puteri participante la conferință să declare că renunță să folosească primele arme atomice și cu hidrogen. Ea a propus și cele patru puteri să declare că se vor abține în relațiile dintre ele de la folosirea

forțelor armate și că vor rezolva numai pe cale pașnică divergențele care există sau se pot ivi între ele.

Reprezentanții puterilor occidentale n-au acceptat însă nici una din aceste propuneri. Este fapt că în propunerile occidentale nu se spune nici un cuvînt despre încetarea cursei înarmărilor sau despre reducerea armamentelor. Din acest punct de vedere reprezentanții occidentali au dat înapoi chiar de la propriile lor propuneri anterioare și chiar de la o serie de acorduri anterioare în problema dezarmării, ca de pildă necesitatea întezierii armelor atomice, asupra căreia Organizația Națiunilor Unite a adoptase o hotărîre încă în 1946. În săși presa americană a definit poziția occidentală prin cuvintele: „să inspectăm fără a dezarma” (New York Herald Tribune); același ziar a caracterizat această poziție ca „negativă, neafrăgătoare și neconvingătoare”. Adoptarea ei n-ar fi putut avea ca efect decît continuarea și întoșnicirea cursei înarmărilor în condiții care ar micșora vigilența popoarelor, ar slăbi securitatea statelor și ar favoriza pe amatori unor agresiuni prin surprindere.

Popoarele au urmărit cu atenție și discuția care a avut loc în jurul celei de-a treia probleme înscrise pe ordinea de zi a conferinței de la Geneva, problema dezvoltării contactelor între Est și Vest. Inspîrîndu-se din directivele din iulie ale șefilor de guvern, delegația sovietică a prezentat propuneri constructive și realiste, prevăzînd înălturarea barierelor dintre Est și Vest, care împiedică dezvoltarea liberă a comerțului și a relațiilor economice internaționale, dezvoltarea contactelor în domeniul culturii, științei, turismului etc. Aceste

(Continuare în pag. 4)

## N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au sosit la Delhi

DELHI. 18. (Agerpres). — TASS anunță: În ziua de 18 noiembrie au sosit la Delhi, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și N. S. Hrușciov, membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. Avionul a aterizat pe aeroportul Palam la ora 2,30 (ora locală).

N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și persoanele care îi însoțesc au fost întâmpinați de Jawaharlal Nehru, primul ministru al Republicii India, Sarvapalli Radhakrishnan, vicepreședinte al Republicii India, membri ai guvernului, înalți demnitari militari și civili din India, funcționarii ambasadei U.R.S.S., în frunte cu ambasadorul M. A. Rensikov și alți membri ai corpului diplomatic.

Pe străzile ducând de la aeroport la palatul prezidențial pentru a-i întâmpina pe oaspeții s-a strins o mulțime uriașă de locuitori ai orașului Delhi și ai orașelor și satelor din apropiere, în total aproximativ 500.000 de indieni.

Străzile apărute în ziarele din orașele care vor fi vizitate de oaspeții sovietici — Bombay, Puna, Bangalore, Madras, Calcutta și altele — descriu pregătirile care se desfășoară în aceste orașe în vederea primirii lui N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și a celorlalți reprezentanți ai Uniunii Sovietice, care îi însoțesc.

Ministrul Industriei, Natlanand Kanungo, care din însărcinarea guvernului va însoți oaspeții sovietici, a declarat că guvernul indian dorește să arate oaspeților în special cele construcții care s-au realizat în India cu forțele și după proiectele specialiștilor indieni. N. Kanungo a subliniat că însărcinarea ce i s-a dat de a însoți pe N. A. Bulganin și pe N. S. Hrușciov în călătoria lor prin India „este o fericire de care te poți bucura o singură dată în viață”. Marele ziar „Indian Express”, care apare la Delhi, Madras și Bombay, exprimă speranța că vizita lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov „va contribui nu numai la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre cele două țări, ci și la întărirea relațiilor economice ale Rusiei cu țările Asiei. Conducătorii sovietici, scrie în continuare ziarul, vor vizita altă India, cit

și Birmania și Afganistanul. Este important că încă de pe acum Rusia contribuie la dezvoltarea economică a acestor țări. În această ordine de idei, ziarul amintește acordul sovieto-indian cu privire la construirea uzinei metalurgice din Bhilai, cu o producție de un milion de tone de oțel anual, precum și celelalte forme ale colaborării economice dintre U.R.S.S. și India, Birmania și Afganistan.

Aceste inițiative, scrie în continuare ziarul, sînt foarte importante. Propunerile rușilor cu privire la colaborare sînt menite să contribuie în mare măsură la industrializarea țărilor Asiei dect la simpla extindere a comerțului. În această privință, poziția și politica Uniunii Sovietice se deosebesc de pozițiile și politica țărilor vest-europene. Scopul țării Asiei doar ca surse de materii prime și piețe de desfacere a produselor finite, țările vest-europene au făcut dect să contribuie la menținerea înapoierea economică a țărilor asiatice și de aceea nu au putut să nu și tragă acuzația de colonialism. Această situație a dăunat inevitabil relațiilor politice dintre țările Occidentului și Asiei”.

## Revista „France Observateur” se pronunță pentru încetarea focului în Africa de nord

PARIS. 18. (Agerpres). Săptămînalul „France Observateur” subliniază într-un editorial că apelul „comitetului de acțiune împotriva continuării războiului în Africa de nord” a avut un răsunet puternic în rîndurile opiniei publice din Franța. Niciodată, scrie „France Observateur”, nu ar fi putut fi strîns pe un apel atîtea semnături, într-un timp atît de scurt, dacă nu ar fi existat în țară un puternic sentiment de revoltă față de greșelile și crimele comise în Africa de nord în ultimul an.

„Nimic nu poate să scoată mai bine în evidență, continuă revista, pro-

funzimea acestui sentiment dect faptul că pe același apel figurează semnăturile lui Roger Martin du Gard, François Mauriac, Jean Rostand, Jean Cassou, Andre Breton, Jean Paul Sartre și Frederic Joliot Curie. Intelectualii care au semnat apelul vor să creeze în Africa de nord o situație politică nouă, care să asigure colaborarea frățească a populației de origine europeană cu populația arabă.

Revista „France Observateur” trage concluzia că în Africa de nord se impune renunțarea la represuniile sîngeroase și încetarea imediată a focului.

## Congresul partidului „Neo Destour” din Tunisia

TUNIS. 18. (Agerpres). După cum anunță agenția France Presse, în cadrul congresului partidului naționalist din Tunisia, Neo Destour, care se ține la Sfax au fost adoptate câteva rezoluții. Într-una dintre aceste rezoluții, participanții la congres „adresează un salut poporului marocan și-l asigură de sprijinul lor în lupta pentru libertatea și independența Marocului. Congresul

felicită poporul marocan pentru victoria obținută prin reînnoirea pe tron a sultanului Mohamed Ben Youssef”. Într-o altă rezoluție, congresul „protestează împotriva masacrelor săvîrșite de trupele franceze în Algeria și invită guvernul tunisiei să precizeze guvernului francez poziția poporului tunisian față de criza din Algeria”.

## V. M. Molotov a părăsit Berlinul plecînd spre Moscova

BERLIN 17. (Agerpres) — TASS anunță: La 18 noiembrie, a părăsit Berlinul, plecînd spre Moscova, delegația sovietică la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, în frunte cu V. M. Molotov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul al Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Pe aerodromul Schönefeld din Berlin, pavoazat cu drapelul de stat al U.R.S.S. și R. D. Germane, delegația a fost condusă de: O. Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane, W. Ulbricht, prim secretar al C.C. al P.S.U.G. și vicepreședinte al Con-

siliului de Miniștri al R. D. Germane; membri ai guvernului și membri ai Prezidiului Camerei Populare a R. D. Germane, ai Prezidiului Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, reprezentanți ai vieții publice; membri ai corpului diplomatic.

Pe aerodrom a fost aliniată o gardă de onoare a poliției populare și au fost intonate Imnurile de stat ale Uniunii Sovietice și R. D. Germane. Pe aerodrom, V. M. Molotov a făcut următoarea declarație:

Tovarășe prim ministru, Dragi tovarăși, prieteni, Părăsind Berlinul, capitala Republicii Democratice Germane, în numele delegației sovietice doresc să exprim

toarășului prim ministru și guvernului republicii, recunoștința sinceră pentru primirea și ospitalitatea cordială.

Prietenia tot mai strînsă dintre popoarele sovietic și german constituie un factor important pentru întărirea păcii și securității în Europa.

Îngăduiți-mi să urez încă o dată oamenilor muncii din Republica Democrată Germană, muncitorilor, țăranilor, intelectualiilor și tuturor celorlora cărora le sînt scumpe pacea și securitatea în Europa, succese în construcția vieții noi, în îndeplinirea sarcinilor naționale care le stau în față.

Trăiască prietenia dintre popoarele sovietic și german.

## Presă străină despre rezultatele conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe

ANGLIA LONDRA. 18. (Agerpres). TASS anunță:

Comentînd încheierea lucrărilor conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, ziarele burghize engleze acordă o atenție în primul rînd problemei germane, rupînd-o în mod artificial de problema asigurării securității în Europa, în ciuda sensului clar al directivelor șefilor guvernelor celor patru puteri. Observatorii mai multor ziare se lansează în manevre propagandistice de tot soiul, îngerînd să prezinte puterile occidentale ca adeptele ale reunificării Germaniei. Același scop servește și știrile agențiilor occidentale referitoare la declarația tripartită cu privire la Germania și securitatea europeană, adoptată de miniștrii Afacerilor Externe ai S.U.A., Franței și Angliei. În articolele multor comentariilor englezi străbate însă neliniștea în legătură cu faptul că, spre deosebire de cercurile oficiale din Occident, opinia publică din țările occidentale și, în special, în Germania, nu va putea trece cu vederea că locul poziția adoptată la conferința de la Geneva de delegațiile S.U.A., Angliei și Franței a fost cea care a împiedicat adoptarea unor hotărîri care să deschidă calea spre reunificarea Germaniei.

„Times” scrie într-un articol de fond că, „după cum era și de așteptat, lupta cea mai înverșunată s-a dat din cauza Germaniei”.

Ziarul își exprimă temerea că germanii din Germania occidentală, dezamăgiți de rezultatele conferinței de la Geneva, „vor spune că politica lui Adenauer nu s-a justificat și că singura cale spre unificare, constă în „tratarea” cu Uniunea Sovietică și cu guvernul R.D. Germane”. După cum scrie „Times”, acum „va fi nevoie de eforturi mai mari și de mai multă imaginație pentru a păstra convingerea majorității germanilor din Germania occidentală că securitatea, bunăstarea și speranțele lor de reunificare depind de legăturile cu Occidentul”.

Correspondentul din Washington al ziarului „Times” scrie că „s-ar putea ca cele mai mari temeri să le provoace politica puterilor occidentale față de Germania”.

FRANȚA PARIS 18. (Agerpres). — TASS anunță:

În comentariile lor pe marginea rezultatelor conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, majoritatea ziarelor franceze de dreapta strigă despre „lipsa de rezultat a tratativelor”. Urînd tactica propagandistică lansată de adeptii „războiului rece” încă înainte de deschiderea conferinței, aceste ziare încearcă să arunce asupra delegației U.R.S.S. răspunderea pentru nerealizarea unui acord în problemele ce s-au discutat. Astfel, observatorii ziarului „Figaro” și altor ziare burghize nu ascund faptul că vorbind despre „acorduri”, nu înțeleg dect acceptarea fără obiecțiuni a cererilor puterilor occidentale, și nu rezultatul încercărilor de a găsi hotărîri cu adevărat de comun acord, care să corespundă intereselor păcii și securității în lumea întreagă.

„Franc Tireur”, ca și celelalte ziare de dreapta, interpretează în mod tendențios poziția delegației U.R.S.S. în problema germană, exprîmîndu-și încă totodată neliniștea că nu cumva politica puterilor occidentale (bazată după cum se știe pe tendința de a remilitariza întreaga Germanie și împiedicînd totodată crearea condițiilor pentru reunificarea Germaniei, — N. R.) să provoace o reacție negativă în rîndurile opiniei publice germane.

„Răspunderea pentru aceasta, scrie ziarul, revine diplomaților occidentali care, acordînd viitoare Germanii unificate libertatea de a-și alege alianța, se gîndesc numai la intrarea ei în N.A.T.O.”.

După ce subliniază că miniștrii Afacerilor Externe nu au ajuns la un acord, ziarul „Aurore” arată totuși că după conferința de la Geneva „ușa rămîne deschisă” pentru noi tratative.

Observatorul ziarului „Combat” afirmă că „problemele care au fost discutate de-a lungul a 16 ședințe, nu sînt încă mature pentru a fi rezolvate”. Dar, după spusele ziarului, „faptul că încercările de a obține un acord continuă, faptul că principiul folosirii forței a fost respins în unanimitate, constituie prin sine însuși un element favorabil”.

## Cauza păcii și colaborării internaționale este de neînving

(Urmare din pag. 3-a.)

proponeri în seama de interesele tuturor părților și se călăuzesc după principiul neamestecului în treburile interne ale altor țări.

Reprezentanții puterilor occidentale au ridicat piedici și în această direcție. Ei nu numai că nu au acceptat să adopte măsuri practice, pe deplin realizabile, pentru dezvoltarea reală a schimburilor economice care reprezintă o bază reală pentru dezvoltarea tuturor celorlalte legături între state, — dar după cum arată faptele — au dovedit că principalele lor preocupări vizează un gen de export cu totul deosebit: exportul de propagandă reacționară în țările lagărului socialist. Propunerile lor n-ar putea duce, în fapt, dect la consînțirea și legalizarea tendințelor anumitor cercuri reacționare din Occident de amestec în treburile interne ale țărilor din Răsărit. Este împedecă asemenea tendințe, caracteristice perioadei „războiului rece”, n-au nimic comun cu problema contactelor între Est și Vest și sînt incompatibile cu principiile colaborării rodnice între state independente și suverane.

Cu privire la documentul final al conferinței, delegația sovietică a propus să se concentreze punctele în care s-a realizat un acord sau o apropiere a pozițiilor precum și punctele în care divergențele subsistă. Este evident că nici un fel de „motive tehnice” nu pot justifica renunțarea la o acțiune atît de importantă pentru viitoarele eforturi în vederea slăbirii încordărilor internaționale.

În aceste zile, propaganda reacționară din Occident depune un zel deosebit pentru a demonstra că dacă la conferința de la Geneva nu s-au realizat acorduri esențiale, răspunderea

pentru această situație revine delegației sovietice. Dar oricît de perfecționată ar fi mașina de influență opozițională din Occident, această sarcină întrece cu mult posibilitățile ei. Faptele vorbesc de la sine și ele nu se lasă răstălmăcite.

Opinia publică internațională știe foarte bine că încă cu mult înainte de întrunirea conferinței miniștrilor de Externe, cercurile interesate în menținerea războiului rece și în agravarea tensiunii internaționale își declarau pe față profunda lor nemulțumire față de rezultatele pozitive ale conferinței din iulie de la Geneva, deuceu o furibundă campanie împotriva „spiritului Genevei” și cereau ca conferința miniștrilor de Externe să fie astfel pregătită în Occident încît ea să se ale în fața unor greutăți de netrecut.

Chiar acum cîteva zile agenția americană United Press transmitea următorul comentariu: „Unele oficialități guvernamentale (din S.U.A. — N. R.) consideră că eșecul conferinței de la Geneva a miniștrilor de Externe ar putea fi bine venit deoarece ar pune capăt „dezarmării mințale” a opiniei publice americane (adică credinței în posibilitatea unor relații de pace și colaborare cu Răsăritul) care a început după conferința la cel mai înalt nivel din iulie”.

Nu se poate ignora, de asemenea, contrastul total care a existat în tot cursul verii între acțiunile consecvente întreprinse de U.R.S.S. în direcția deslinderii încordărilor internaționale, printre care este suficient să menționăm reducerea efectivelor forțelor armate, renunțarea la baza militară Porkkala-Udd, stabilirea relațiilor diplomatice între U.R.S.S. și R. F. Germană și acțiunile desfășurate în Oc-

cident, contra „spiritului Genevei” și deslinderii internaționale. N-au putut scăpa atenției opiniei publice asemenea fapte ca grăbirea acțiunii de remilitarizare a Germaniei occidentale, atragerea Iranului în pactul agresiv de la Bagdad, noile planuri „atomice” ale N.A.T.O.

În lumina acestor evenimente și a desfășurării conferinței miniștrilor de Externe este greu să nu se tragă concluzia că eforturile depuse de partizanii agravații tensiunii internaționale au reușit să imprimе reprezentanților occidentali o stare de spirit care nu putea duce la un succes. Astăzi este mai evident ca oricînd că adevăratul „spirit al Genevei” nu se împacă cu concepția ca una din părți să caute să-și impună punctul ei de vedere celorlalte părți. „Condițiile cu care a sosit Dulles la Geneva — scrie W. Lippman — ar fi fost admirabile dacă Uniunea Sovietică ar fi capitulat necondiționat. Condițiile lui au neșocotit total adevăratul spirit al Genevei, care rezidă în aceea că, intrucît nimic nu poate fi reglementat cu forța, trebuie să se recurgă la manevre, la loameală, să se încheie o tranzacție. Condițiile occidentale formulate la Geneva nu permiteau manevrarea, nu ofereau un material de loameală și nu ofereau nici un fel de șansă pentru încheierea unei tranzacții”.

Cu toate cele arătate, conferința de la Geneva a miniștrilor de Externe va folosi totuși dezvoltării colaborării internaționale și micșorării tensiunii a încordărilor internaționale.

Datorită conferinței, problema de însemnătate uriașă pentru cauza păcii au fost aduse cu putere în atenția popoarelor. Lucrările conferinței s-au încheiat, dar problemele care au figurat pe ordinea de zi vor continua să

fie dezbătute de masele cele mai largi ale popoarelor, care sînt vital interesate în asigurarea securității europene, în unificarea pașnică și democratică a Germaniei, în încetarea cursului înarmărilor și dezarmarea, în normalizarea legăturilor dintre Est și Vest. Opinia publică, manifestarea neclintitei voințe de pace a popoarelor este un factor de imensă însemnătate menit să exercite o influență tot mai puternică, hotărîtoare asupra situației internaționale, asupra direcției în care se vor desfășura evenimentele.

Conferința a arătat deslușit obstacolele care stau în calea rezolvării acestor probleme. Ea a arătat că drumul spre deslinderea internațională nu este neted, lipsit de obstacole ca pentru „spiritul Genevei” trebuie să se lupte și că această luptă este dîrză și grea. Viața arată însă că piedicile care stau în calea consolidării păcii, departe de a descuraja masele, le mobilizează — la luptă activă pentru pace. Cu atît mai necesară este astăzi întărirea frontului păcii, ridicarea vigilenței popoarelor. Mai mult ca oricînd este necesar acum ca forțele agresive să fie respinse din ce în ce mai mult și ca guvernele să asigure în mod practic popoarelor pacea. Cei care nu acționează în „spiritul Genevei” nu pot ajunge dect la o situație apropiată de izolare și nu la îmbunătățirea pozițiilor proprii în rîndurile popoarelor lumii.

Conferința a scos la iveală nu numai obstacolele care stau în calea consolidării păcii, ci și posibilitățile de rezolvare cu succes a problemelor aflate în discuție, Uniunea Sovietică și țările de democrație populară sînt ferm hotărîte să facă tot ce depinde de ele pentru a folosi din plin aceste posibilități. Aceasta este atitudinea unor state care apără pacea nu din-

tr-un sentiment de slăbiciune, — cum ar dori propagandistii „războiului rece” să se creadă — ci conștiența de puterea de nezdrcinată a Uniunii Sovietice și a întregului lagăr al păcii, democrației și socialismului și profund devotate cauzei păcii.

Chiar în aceste zile, eforturile consecvente ale Uniunii Sovietice îndreptate spre întărirea păcii și colaborării internaționale înregistrează noi și strălucite succese. Rezultatul pozitiv al tratativelor sovieto-birmane și sovieto-norvegiene, precum și călătoria în India pe care au început-o tovarășii Bulganin și Hrușciov se bucură de sprijinul călduros al popoarelor care știu că asemenea acțiuni, ca și toate inițiativele de pace ale Uniunii Sovietice și ale țărilor de democrație populară, corespund pe deplin intereselor lor vitale și năzuințelor arzătoare de pace.

Alături de toate popoarele lumii, poporul român, iubitor de pace sprijină din toată inima politica de pace a Uniunii Sovietice, consecvența și fermitatea cu care militează pentru deslinderea continuă a încordărilor internaționale.

Pacea lumii este scumpă poporului nostru, care desfășoară o vastă operă de progres economic și cultural. Toate forțele viei și creatoare ale poporului nostru — muncitorii, țăranii muncitori, intelectuali — sprijină fierbinte politica externă a republicii noastre populare, politica de apărare și consolidare a păcii, de colaborare cu toate țările, pe baza principiilor respectării intereselor reciproce și ale neamestecului în treburile interne.

Cauza păcii și colaborării internaționale este de neînving, pentru că ea este scumpă popoarelor, pentru că popoarele sînt hotărîte să lupte pentru triumful ei.

(Articol de fond apărut în „Scinteia” nr. 3443).

## CONFERINȚA DE PRESĂ ORGANIZATĂ DE D. OISTRACH LA NEW YORK

NEW YORK 18. (Agerpres) — TASS anunță: La 17 noiembrie, după sosirea sa la New York, D. Oistrach, artist și profesor al U.R.S.S., a organizat o conferință de presă pentru critici muzicali de cele mai mari talenți din New York.

Lui D. Oistrach i-au fost puse în fața ochilor întrebări despre activitatea lui ca muzician și profesor la conservatorul de stat din Moscova, despre viața muzicală din Uniunea Sovietică, despre bucățile muzicale care intenționează să le execute în S.U.A.

Primul concert al lui D. Oistrach va avea loc la 20 noiembrie în sala de concerte „Carnegie Hall” din New York. Biletele pentru acest concert au fost vindute cu aproape o lună înainte.

## REDUCEREA TERMENULUI SERVICIULUI MILITAR ÎN R. P. ALBANIA

TIRANA 18. (Agerpres) — A.T.A. anunță: În urma reducerii efectivelor forțelor armate ale Republicii Populare Albania, Consiliul de Miniștri al R. P. Albania a supus Prezidiului Adunării Populare a R. P. Albania un proiect privind reducerea termenului serviciului militar.

## MIȘCAREA GREVIȘTĂ DIN VIETNAMUL DE SUD

HANOI 18. (Agerpres). După cum anunță postul de radio Hanoi, în Vietnamul de sud continuă greva a 25.000 de muncitori, de pe plantațiile din Ta Fui, care a început la 10 noiembrie. Greviștii cer mărirea salariilor, producerea zilei de muncă de 8 ore și reprimirea la lucru a muncitorilor concediați.

În știre se menționează de asemenea că mișcarea greviștă a cuprins o serie de întreprinderi din regiunea Saigon-Solong.

## REZULTATELE ALEGERILOR MUNICIPALE DIN TURCIA

ANKARA 18. (Agerpres). Citînd un comunicat al Ministerului de Justiție al Turciei, agenția United Press transmite rezultatele alegerilor municipale. Din 3.673.555 alegători înscriși, s-au prezentat la fața urnelor doar 1.461.219, adică 37,7 la sută. Locurile au fost împărțite între partidul democrat (partidul guvernamental) și partidele independente și țărănești — partidele fostele coaliții guvernamentale.

## SITUAȚIA DIN LAOS

HANOI 18. (Agerpres). Agenția vietnameză de informații anunță din Vientiane că un batalion din armata regală laotiană a atacat forțele de rezistență din Patet Lao în localitatea Sida, la sud-est de Fonsaly.

Trupele regale laotiene au lansat în cursul aceluiași zile alte trei atacuri împotriva forțelor de rezistență din Fac Seun (provincia Neua).

Forțele de rezistență din Patet Lao fiind în legitimă apărare nu respings atacurile unităților regale laotiene.

## TEATRUL DE STAT CU PRILEGIUL TURNUILUI ÎNTR-UNUL ÎN REGIUNEA NOUĂ

TEATRUL DE STAT cu prilegiul turnuilor întreprins în regiunea nouă, va prezenta piesa „Steaua fără nume”, de Mihail Sebastian, în două locale, după cum urmează: la Pecica (duminică, 20 noiembrie), Semeac (luni, 21 noiembrie), Șelbe (marți, 22 noiembrie).

## CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: Bancnota de 1.000.000 lire sterline.  
„ZILNIC” menține la orele 11.  
„NICOLAE BALCESCU”: Necunoscută din taxi.  
„I. L. CARAGIALE”: Bancnota de 1.000.000 lire sterline.  
Repr. 4, 6 și 8.  
„HERBAC JANOȘ”: Necunoscută din taxi.  
Repr. 3,30, 5,30, 7,30 și 9,30.  
„TIMPURI NOI”: Eu și bunicii.  
„SOLIDARITATEA” (Gai): În numele legii.  
„MAXIM GORKI” (Miclăuș): Fridolin.  
„ILIE PINTILIE” (Grădășeni): Slugă la doi stăpîni. Repr. în zilele de lucru la orele 6, iar duminică la orele 2, 4 și 6.  
Cinematograful MUNCITORESCU: 20 DECEMBRIE” la 19 și 20 noiembrie: Povestea micului cocot. Repr. la orele 4 și 6, duminică necunoscută la orele 11.  
„N. BALCESCU” (Lipova): Inamic public nr. 1.  
„PFTOFI SANDOR” (Raduș): Salariul groazii.  
„POPILAR” (Sfînicolaul Mare): Tinerețe zburcumată.